

MARY, OUR SOURCE FOR INSPIRATION

One of the pieces of advice I hear constantly when it comes to improving a skill is: if you want to improve in something, learn from the best. If I think about who the best example of prayer in the biblical tradition would be, and of the Catholic Church seeking to learn from the best, I will undoubtedly say it is Mary, the Mother of our Savior. The fruit of prayer is to enter in intimacy with God, and who better than Mary, who carried in her womb the second person of the Holy Trinity. Mary shows us that the path to entering profound intimacy with God is through prayer, that is, dialogue.

At the Annunciation, she listens attentively, allowing the Word of God to affect her: *"She was greatly troubled*

at what was said and pondered what sort of greeting that might be."

Saint Paul tells us in his letter to the Romans that faith is born from listening, and Mary is undoubtedly a great example; she is someone who knows how to reflect on everything in her heart.

The encounter with God also leads me to ask questions. In the Gospels, we can see how some, faced with Jesus' signs, ask themselves: Who is this? In response to the angel's announcement, Mary asks questions that are important for understanding, for delving deeper, for discovering the world. Questions are children's favorite way of getting to know the world. Mary wants to delve deeper into the mission that has just been proposed to her and asks the right question: How can this be? To know what God has for me, I need to ask, and in that, Mary has much to teach us, especially in the answer that she gives to the proposal, *"I am the handmaid of the Lord."*

Prayer guides us to mission; God desires to be present in the world. If faith is born from listening, then the encounter with God must be shared with others; We can't keep it to ourselves. Mary doesn't stay home after her intimate experience with God; she goes out to share the Good News. In her encounter with her cousin Elizabeth, she raises a song of joy to her Creator: *"My soul proclaims the greatness of the Lord..."*

God desires to enter into a relationship with each of his children. He gives us many means to fulfill his desire: the Bible, the Church, the sacraments, the saints... And he gives us his Mother as our Mother, so that we may welcome her into our home and be led to her Son. Mary's presence in our prayer is a gift God has given us so that we may not only learn from the best but also feel accompanied by her. Saint Louis (...Marie Grignon de Montfort) said, *"To him whom God wishes to make very holy, He makes very devoted to the Virgin Mary."* She is the best disciple; the Church recognizes her as the perfect disciple. She can help us enter into a deep relationship with God.

In Christ,

Fr. Fernando Torres



MARÍA, NUESTRA FUENTE DE INSPIRACIÓN

Uno de los consejos que escucho constantemente cuando se trata de mejorar una habilidad es: si quieres mejorar en algo, aprende de los mejores. Si pienso en quién sería el mejor ejemplo de oración en la tradición bíblica, y en la Iglesia Católica buscando aprender de los mejores, sin duda diría que es María, la Madre de nuestro Salvador. El fruto de la oración es entrar en intimidad con Dios, y quién mejor que María, quien llevó en su vientre a la segunda persona de la Santísima Trinidad. María nos muestra que el camino para entrar en una profunda intimidad con Dios es a través de la oración, es decir, del diálogo. En la Anunciación, ella escucha atentamente, dejando que la Palabra de Dios la impacte: *"Ella estaba muy lo*

preocupada ante por lo que se dijo y reflexionó sobre qué clase de saludo podría ser ese." San Pablo nos dice en su carta a los Romanos que la fe nace de la escucha, y María es sin duda un gran ejemplo; es alguien que sabe reflexionar sobre todo lo que hay en su corazón. El encuentro con Dios también me lleva a hacerme preguntas. En los Evangelios, vemos cómo algunos, ante los signos de Jesús, se preguntan: ¿Quién es este? En respuesta al anuncio del ángel, María plantea preguntas importantes para comprender, para profundizar, para descubrir el mundo. Las preguntas son la forma favorita de los niños para conocer el mundo. María quiere profundizar en la misión que se le acaba de proponer y plantea la pregunta correcta: ¿Cómo puede ser esto? Para saber lo que Dios tiene para mí, necesito preguntar, y en eso, María tiene mucho que enseñarnos, especialmente en la respuesta que da a la propuesta: *"Soy la esclava del Señor."*

La oración nos guía a la misión; Dios desea estar presente en el mundo. Si la fe nace de la escucha, entonces el encuentro con Dios debe compartirse con los demás; no podemos guardárnoslo para nosotros mismos. María no se queda en casa después de su experiencia íntima con Dios; sale a compartir la Buena Nueva. En su encuentro con su prima Isabel, eleva un canto de alegría a su Creador: *"Proclama mi alma la grandeza del Señor..."*

Dios desea entablar una relación con cada uno de sus hijos. Nos da muchos medios para cumplir su deseo: la Biblia, la Iglesia, los sacramentos, los santos... Y nos da a su Madre como Madre nuestra, para que la acojamos en nuestro hogar y nos dejemos guiar hacia su Hijo. La presencia de María en nuestra oración es un don que Dios nos ha dado para que no sólo aprendamos de los mejores, sino también nos sintamos acompañados por ella. San Luis (...María Grignon de Montfort) dijo: *"A quien Dios quiere santificar, lo hace muy devoto de la Virgen María."* Ella es la mejor discípula; la Iglesia la reconoce como la discípula perfecta. Ella puede ayudarnos a entrar en una profunda relación con Dios.

En Cristo,

P. Fernando Torres

Rosary Novena

In preparation and anticipation of the **Holy Family Marian Procession & Rosary Rally** scheduled for Sunday, October 12, we are offering a **Rosary Novena**.

The Rosary will be prayed for nine evenings **starting this Friday, October 3 through Saturday, October 11, at 6:00 pm** at **Presentation of the Blessed Virgin Mary (PBVM) Church**.

(705 Michigan Ave., North Fond du Lac)

Through this novena, by way of the Most Holy Rosary, in preparation for the Holy Family Marian Procession and Rosary Rally, we ask our Lord and our Lady to bless our country and its citizens and leaders with peace and unity, justice and charity; for an increase in faith and trust in communion with the Holy Trinity; and, for perseverance in prayer and daily conversation with our Lord.

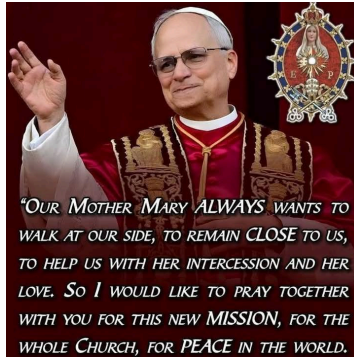
Prayer Leaders:

- Friday, Oct. 3 - Fr. Ryan Pruess
- Saturday, Oct. 4 - Betty Coerber + Briceida Iracen
(In English and Spanish)
- Sunday, Oct. 5 - Dawn Meyer
- Monday, Oct. 6 - Christopher Dudzinski
- Tuesday, Oct. 7 - Fr. Matthew Kirk
- Wednesday, Oct. 8 - David Gau
- Thursday, Oct. 9 - Fr. Fernando Torres (In Spanish)
- Friday, Oct. 10 - Jane Lueck
- Saturday, Oct. 11 - Cooper Pickett + Marivel
(In English and Spanish)

Everyone is welcome to come to Presentation Church to pray the Rosary. If you are unable to attend in person, we invite you to pray the Rosary on your own, in unity.

The Rosary Novena will conclude with the **Holy Family Marian Procession & Rosary Rally** at **2:00 p.m.** on **Sunday, October 12** at **St. Mary's Church**. (59 E. Merrill Ave., Fond du Lac)

We are looking forward to praying together!



Novena del Rosario

En preparación y anticipación de la **Procesión Mariana de la Sagrada Familia y el Rezo del Rosario** programados para el domingo 12 de octubre, estamos ofreciendo una **Novena del Rosario**.

El Rosario se rezará durante nueve noches a **partir de este viernes 3 de octubre hasta el sábado 11 de octubre**, a las **6:00 p.m.** en la **Iglesia de la Presentación de la Santísima Virgen María (PBVM)**.

(705 Michigan Ave., North Fond du Lac)

A través de esta novena, a través del Santísimo Rosario, en preparación para la Procesión Mariana de la Sagrada Familia y el Rally del Rosario, pedimos a nuestro Señor y a nuestra Señora que bendigan a nuestro país, a sus ciudadanos y a sus líderes con paz y unidad, justicia y caridad; por un aumento en la fe y la confianza en la comunión con la Santísima Trinidad; y por la perseverancia en la oración y la conversación diaria con nuestro Señor.

Líderes de oración:

- Viernes 3 de octubre - P. Ryan Pruess
- Sábado 4 de octubre - Betty Coerber y Briceida Iracen
(en inglés y español)
- Domingo 5 de octubre - Dawn Meyer
- Lunes 6 de octubre - Christopher Dudzinski
- Martes 7 de octubre - P. Matthew Kirk
- Miércoles 8 de octubre - David Gau
- Jueves 9 de octubre - P. Fernando Torres
(en español)
- Viernes 10 de octubre - Jane Lueck
- Sábado 11 de octubre - Cooper Pickett y Marivel
(en inglés y español)

Todos son bienvenidos a la Iglesia de la Presentación para rezar el Rosario. Si no pueden asistir en persona, los invitamos a rezar el Rosario solos, en unidad.

La Novena del Rosario concluirá con la **Procesión Mariana de la Sagrada Familia y el Rezo del Rosario** a las 2:00 p.m. del **domingo 12 de octubre** en la **Iglesia de Santa María**.
(59 E. Merrill Ave., Fond du Lac)

¡Estamos deseando orar juntos!

“Through the Rosary and the Scapular, Our Lady will save the world.” – St. Dominic

Join the Holy Family Marian Procession & Rosary Rally on Sunday, October 12th at 2:00 p.m. at St. Mary’s Church in Fond du Lac.

The event in its entirety will include:

● **Opening prayers and intentions:**

- Through the Most Holy Rosary, we ask our Lord and our Lady:
 - To guide America’s leaders, infuse them with integrity, protect its people with peace and unity, and inspire all citizens to uphold justice, truth, and charity. May we always seek to honor God, defend the dignity of every human life from conception to natural death, and be a beacon of hope, compassion, and freedom for the world.
 - For an increase in faith—that we may trust more deeply in God’s love, remain steadfast in times of trial, and grow in our desire to follow Christ with courage and joy. May the Holy Spirit strengthen our hearts, so that our faith may shine as a witness to others.
 - For the grace of perseverance in prayer, remaining faithful in seeking the Lord each day, trusting that He hears us and will provide what we truly need. May we be strengthened to pray with patience, humility, and confidence in His loving will.
 - To strengthen in holiness and protect the ministry of all past, current, and future clergy of Holy Family. May they be filled with love as they faithfully shepherd God’s people.

● **Adoration of the Most Blessed Sacrament**

● **Procession, carrying Mary, praying the Rosary, and singing hymns.**

- *Those not joining the procession may stay at the church to Adore and pray!*

● **Crowning of Mary in the Grotto outside of St. Mary’s Church**

- **Concluding prayers inside of the church**
- **Fellowship time**

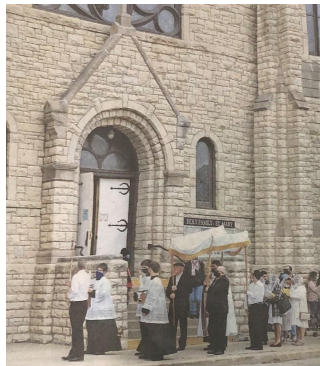
All parishioners, family, friends, neighbors, and community members are most welcome to participate in this special event.

Spread the word!

**We will be decorating the platform carrying Mary in the procession, the church and outside Grotto with flowers in celebration of and honor to our Most Holy Mother. If possible, please bring some flowers to honor our Mother.*



**Holy Family
Rosary Rally &
Eucharistic Procession**



“Por el Rosario y el Escapulario, Nuestra Señora salvará al mundo.” – Santo Domingo

Únase a la Procesión Mariana de la Sagrada Familia y al Rosario el domingo 12 de octubre a las 2:00 p. m. en la Iglesia de Santa María en Fond du Lac.

El evento en su totalidad incluirá:

● **Oraciones de apertura e intenciones:**

- Mediante el Santísimo Rosario, pedimos a nuestro Señor y a nuestra Señora:
 - Que guíen a los líderes de la América, los infundan integridad, protejan a su pueblo con paz y unidad, e inspiren a todos los ciudadanos a defender la justicia, la verdad y la caridad. Que nuestro país busque siempre honrar a Dios, defender la dignidad de toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural, y ser un faro de esperanza, compasión y libertad para el mundo.
 - Que aumente nuestra fe: que confiemos más profundamente en el amor de Dios, nos mantengamos firmes en los momentos de prueba y crezca nuestro deseo de seguir a Cristo con valentía y alegría. Que el Espíritu Santo fortalezca nuestros corazones para que nuestra fe brille como testimonio para los demás.
 - La gracia de la perseverancia en la oración, para que permanezcamos fieles en la búsqueda del Señor cada día, confiando en que Él nos escucha y nos proveerá lo que realmente necesitamos. Que nuestros corazones se fortalezcan para orar con paciencia, humildad y confianza en su amorosa voluntad.
 - Que fortalezcan en santidad y protejan el ministerio de todos los clérigos de la Sagrada Familia, pasados, presentes y futuros. Que estén llenos de amor mientras pastorean fielmente al pueblo de Dios.

● **Adoración al Santísimo Sacramento**

● **Procesión, llevando a María, rezando el Rosario y cantando himnos.**

- *¡Aquellos que no participen en la procesión pueden quedarse en la iglesia para adorar y orar!*

● **Coronación de María en la Gruta frente a la Iglesia de Santa María**

● **Oraciones finales dentro de la iglesia**

● **Tiempo de compañerismo**

Todos los feligreses, familiares, amigos, vecinos y miembros de la comunidad están invitados a participar en este evento especial.

¡Corran la voz!

**Decoraremos con flores la plataforma donde María será llevada en procesión, la iglesia y la Gruta exterior en honor a nuestra Santísima Madre. Si es posible, por favor, traigan flores en honor a nuestra Madre.*

Provisions For Your Journey

Recommendation from an adorer:

This book, *"Searching for and Maintaining Peace..."*, was given to me by my son and is one I've referred to time and again; most especially when I am seeking interior peace. While it is a beautiful read from cover to cover, one can also open up to any page and find wisdom in just a paragraph or few pages.

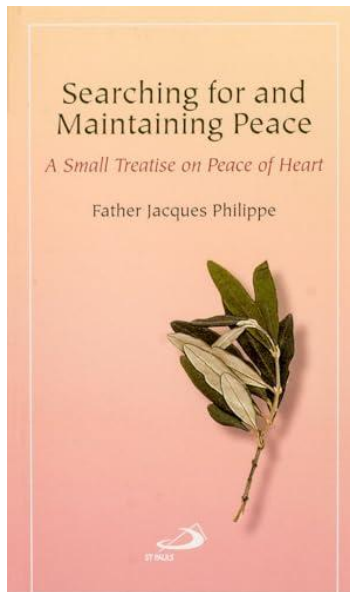
Due to the demands and distractions of this world, I oftentimes feel rushed or distracted on my way to Adoration or once arriving at my holy hour; thus I keep this book handy.

To quote the book: *'The more our soul is peaceful and tranquil, the more God is reflected in it, the more His image expresses itself in us, the more His grace acts through us.'*

While I believe our holy hour is best spent in silence before our Lord, if I do spend part of my time there reading, a few pages from this book well prepares my heart to allow the Lord to work there.

God bless!

Searching for and Maintaining Peace, by
Fr. Jacques Philippe – Scepter Publishers
<https://tinyurl.com/5yxp8ux4>



Provisiones Para Su Viaje

Recomendación de un adorador:

Este libro, *"Buscando y Manteniendo la Paz..."*, me lo regaló mi hijo y es uno al que recurro una y otra vez, sobre todo cuando busco paz interior. Si bien es una lectura hermosa de principio a fin, también se puede abrir cualquier página y encontrar sabiduría en tan solo un párrafo o unas pocas.

Debido a las exigencias y distracciones de este mundo, a menudo me siento apresurado o distraído de camino a la Adoración o al llegar a mi hora santa; por eso, tengo este libro a mano.

Como dice el libro: *"Cuanto más pacífica y tranquila está nuestra alma, más se refleja Dios en ella, más se expresa su imagen en nosotros, más actúa su gracia a través de nosotros."*

Si bien creo que nuestra hora santa se pasa mejor en silencio ante nuestro Señor, si dedico parte de mi tiempo a leerla, unas pocas páginas de este libro preparan bien mi corazón para permitir que el Señor obre allí.

¡Que Dios los bendiga!

Búsqueda y Mantenimiento de la Paz, por el
P. Jacques Philippe – Editorial Scepter
<https://tinyurl.com/5yxp8ux4>

We Can't Do It Without You!

Jesus wants adorers for the following hours:

Daily @ 4:00 a.m.

Sundays @ 6:00 p.m.

Mondays @ 3:00 & 4:00 p.m.

Tuesdays @ 1:00 p.m.

Wednesdays @ 8:00 p.m.

Fridays @ 12:00*, 6:00*, & 7:00 p.m.

Saturdays @ 3:00*, 4:00*, 5:00*, & 7:00 p.m.

**Urgent need for adorers*

<https://fonddulac.weadorehim.com/>

Let us tell you about being a substitute adorer!

At times, scheduled adorers may not be able to make one of their holy hour commitments. If their prayer partners also are not able to attend, they request a substitute. 'Subs' receive a text message asking them to fill in for that hour. If, as a sub, you are available for the hour, great! If the hour will not work for you, no problem!

If you are interested in being a substitute, please contact:

Elaine Graf at (920) 602-0556

Amy Ruppert at (920) 420-5746

¡No Podemos Hacerlo Sin Ti!

Jesús quiere adoradores para las siguientes horas:

Diariamente a las 4:00 a.m.

Domingos a las 6:00 p.m.

Lunes a las 3:00 p.m. y 4:00 p.m.

Martes a las 1:00 p.m.

Miércoles a las 8:00 p.m.

Viernes @ 12:00*, 6:00*, y 7:00 p.m.

Sábados @ 3:00*, 4:00*, 5:00*, y 7:00 p.m.

**Necesidad urgente de adoradores*

<https://fonddulac.weadorehim.com/>

¡Permítanos contarle cómo es ser un adorador sustituto!

A veces, los adoradores programados no pueden asistir a una de sus horas santas. Si sus compañeros de oración tampoco pueden asistir, solicitan un sustituto. Los sustitutos reciben un mensaje de texto pidiéndoles que cubran esa hora. Si, como sustituto, estás disponible para esa hora, ¡genial! Si la hora no te conviene, ¡no hay problema!

Si está interesado en ser sustituto, comuníquese con:

Elaine Graf (920) 602-0556

Amy Ruppert (920) 420-5746

Grace Notes

With Gratitude...

We extend our heartfelt thanks to Chuck and Katie Hornung and Ken and Jodi Giebel for all their hard work painting the basement of Presentation of the Blessed Virgin Mary Church! It looks wonderful!

Confirmation and Christian Formation high school students will be attending Mass and Adoration, as well as participating in classes at PBVM!

Beginning this Sunday, October 5th, confirmation and Christian Formation students will be attending the 10:00 a.m. Mass at PBVM church. Classes will be taking place in the basement of the church after mass. Students will come back to the church for Adoration around 12:30 to 1:00 p.m. We can expect them two Sundays per month.

It is exciting to have young people participating in Worship and learning about the Catholic faith.

Please, let's welcome them!

Notas de gracia

Con Gratitude...

Agradecemos sinceramente a Chuck y Katie Hornung, y a Ken y Jodi Giebel por su arduo trabajo pintando el sótano de la Iglesia de la Presentación de la Santísima Virgen María. ¡Se ve maravilloso!

¡Los estudiantes de secundaria de Confirmación y Formación Cristiana asistirán a Misa y Adoración, además de participar en clases en PBVM!

A partir de este domingo 5 de octubre, los estudiantes de Confirmación y Formación Cristiana asistirán a la misa de las 10:00 a. m. en la iglesia PBVM. Las clases se impartirán en el sótano de la iglesia después de la misa. Los estudiantes regresarán a la iglesia para la Adoración entre las 12:30 p. m. y la 1:00 p. m. Se esperan dos domingos al mes.

Es emocionante que los jóvenes participen en el culto y aprendan sobre la fe católica.

¡Démosles la bienvenida!

Contact Us!

Core Adoration Team Members:

Elaine Graf

(920) 602-0556 | egraf@firstweber.com

Amy Ruppert

(920) 420-5746 | amy.ruppert@yahoo.com

¡Contáctanos!

Miembros del equipo central de adoración:

Elaine Graf

(920) 602-0556 | egraf@firstweber.com

Amy Ruppert

(920) 420-5746 | amy.ruppert@yahoo.com